

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य रेखमाल)

APPLICATION No. : S11022/215 (571/22)  
आवेदन संख्या :APPLICATION DATE : 18/10/22  
आवेदन तिथि :

  
Koshika  
foundation  
Building block of life.
NAME of APPLICANT :  
आवेदक का नाम

Mr Naib Singh

AGE-YEARS : आयु-वर्ष

62/4

SEX : लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME :  
पिता/पत्नी का नाम

Puran Choudhary

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : जलमाल आवासीय पता  
H-2 2nd 275 Mardangir New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

As Above

OCCUPATION : Labourer  
व्यवसाय

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME : Rs. 80,000/-  
कुल वार्षिक आय(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न) —

PAN No. स्थाई ज्ञाता संख्या —

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय का जागा है (जो जान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)Yes  No   
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Gulerab	60	F	Wife
②	Pawan	28	M	Son

BASIC for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए निम्नलिखित आवश्यक

BPL Card (Attach Card Copy) ग्रामीण रेखा के बैचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागू प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्त आय गर्ने प्रबन्ध पत्र (प्रबन्ध पत्र को अन्त प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपरेक्षा कार्ड (प्रमाण पत्र को अन्त प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष

## PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता लेने विवरण गये विवरों का विवरणः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जलागत/दौत्रित से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	<i>Dry eye LE Covered</i>	
	<i>SLR - LE Phaco + IOL</i>	

## ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता लियी अथवा स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED लोंग रुपै सहायता गया

NRL

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेट द्वारा घोषणा करें:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं संक्षेप में बताता हूं कि इस प्रयत्न में विकल्प में सभी विवरण यथोचित हैं। यदि कोई विवरण इस क्षमता अनुसार पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जगह ले ली जा सकती है।
- मैं दूसरे ने सहायता दी है "कोशिका चावन्डेशन", से जो जा गी है, उसका उपयोग उसी ढंग की पूर्णता के लिए किया जाएगा, जो इस प्रयत्न में पड़ा गया है।
- मैं नुचिक करता हूं कि निम्न सहायता द्वारा प्राप्त की गई है, उस गण का आधिकारिक या सम्बल हिस्सा किसी अन्य चौथानियोंको बोला करने से न हो लिया है और न ही अधिकार में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेट द्वारा करार)**

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, oral, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अपने की हाथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, जाति और जो विवरण इस प्रयत्न में विविध हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासों, दाता, व्यवसाय द्वारा उद्देश्य से उड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। यदि प्रयत्न का विवरण में इसके के बाले या बद से बदले के लिए "कोशिका चावन्डेशन" न नामों अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, जाति और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्तिं है मुझे स्वतः सहायता का इकाया नहीं बनाता। इस अवधि में "कोशिका" एवं उसके न्यासों का विविध अविषेक और वाप्पकारी जाता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अन्यत्र का निम्न

**AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पातल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मैं अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से न्यासोंयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती हूं, जिसे इस (इस्पातल) द्वारा सम्बन्धित व्यक्ति करता है। यदि "कोशिका चावन्डेशन" से विविध/विविनीत उठान के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा परद हो जिते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता निम्नता आधिकारिकता हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और याकृती साथ्य का विविध अन्य सम्बन्ध से सहभाग लेने का अधिकार सुनिश्चित करता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरम् उक्त सेवाएँ विस्तृत हेतु किसी और गावांसे संबंध या विविध अन्य साधन से नहीं होता होता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लौटे दूसरी सहायता को अलौट विविध प्रदूषित की है। ऐसी पर इसप्राप्त द्वारा ये गई भलता या किसी गंभीर उपचारकीय का चुनौत नहीं प्रदूषित होता है। इसलिये इसप्राप्त ने ऐसी को इतना सुखा और आने जाने की साही विवेदीय गंभीर दृष्टिव्याप्ति की होती और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदीय इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्करण

Date of Surgery  
अपेक्षान की तारीख

18/10/20

*✓ Dr. Shubha Mehta*  
Dr. Shubha Mehta  
DMC No. 64798  
Shubha Eye Centre  
(Name of Dr. & Regd. No./Other Stamp)  
दाता का नाम व हस्ताक्षर का योग्य न.

*Dr. Rohit Harrison*  
Dr. Rohit Harrison  
Chief Administrative Officer  
(Name, Designation & Signature  
of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1*S. S. Mehta*SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2*R. Harrison*